

TEILEGUTACHTEN
TÜV NORD PART CERTIFICATE
TGA Art 8.2**Nr.: TU-025703-Z0-024**

über die Vorschriftsmäßigkeit eines Fahrzeugs bei bestimmungsgemäßigem Ein- oder Anbau
von Teilen gemäß §19 Abs.3 Nr.4 StVZO
*on the compliance of a vehicle when parts are properly installed and fitted to the car in accordance
with §19 Par.3 No.4 StVZO*

für das Teil / den Änderungsumfang : **Sonderfahrwerksfedern**
for the part / scope of modification *Special suspension springs*

vom Typ : **E1020022; E1020038; E1020041**
of the type



des Herstellers : **Heinrich Eibach GmbH**
from the manufacturer

**Am Lennedamm 1
57413 Finnentrop**

0. Hinweise für den Fahrzeughalter
Instructions for vehicle owner

note from the translator: *The following instructions refer to the German regulations.
In other countries different regulations may apply. In any case carefully read and follow the
technical guidelines given for your safety and driving pleasure!*

Unverzügliche Durchführung und Bestätigung der Änderungsabnahme:
Performance and confirmation without delay of modification acceptance:

Durch die vorgenommene Änderung erlischt die Betriebserlaubnis des Fahrzeuges, wenn nicht unverzüglich die gemäß StVZO § 19 Abs. 3 vorgeschriebene Änderungsabnahme durchgeführt und bestätigt wird oder festgelegte Auflagen nicht eingehalten werden !
Nach der Durchführung der technischen Änderung ist das Fahrzeug unter Vorlage des vorliegenden Teilegutachtens unverzüglich einem amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer einer Technischen Prüfstelle oder einem Prüfsingenieur einer amtlich anerkannten Überwachungsorganisation zur Durchführung und Bestätigung der vorgeschriebenen Änderungsabnahme vorzuführen.

With the modification the type approval of the vehicle will expire if the modification acceptance provided for in StVZO § 19 Par. 3 is not performed and confirmed without delay or if conditions laid down are not complied with !

After performance of the technical modification, the vehicle must be presented without delay together with the present TÜV Nord part certificate to an officially recognised inspector or tester at a Technical Inspection Centre or an inspection engineer from an officially recognised inspection organisation to perform and confirm the specified modification acceptance.

Einhaltung von Hinweisen und Auflagen:
Compliance with instructions and conditions:

Die unter III. und IV. aufgeführten Hinweise und Auflagen sind dabei zu beachten.

The instructions and conditions given in III. and IV. must be complied with.

Mitführen von Dokumenten:
availability of documents:

Nach der durchgeführten Abnahme ist der Nachweis mit der Bestätigung über die Änderungsabnahme mit den Fahrzeugpapieren mitzuführen und zuständigen Personen auf Verlangen vorzuzeigen; dies entfällt nach erfolgter Berichtigung der Fahrzeugpapiere.

After the acceptance procedure the certificate with confirmation of the modification acceptance must be available in the car and presented to authorised persons on demand; this will not apply once the vehicle documents have been amended.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:
Amendment of vehicle documents:

Die Berichtigung der Fahrzeugpapiere durch die zuständige Zulassungsbehörde ist durch den Fahrzeughalter entsprechend der Festlegung in der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu beantragen.

Weitere Festlegungen sind der Bestätigung der ordnungsgemäßen Änderung zu entnehmen.

The vehicle owner must apply, in accordance with the provision in the confirmation concerning correct modification, for the competent licensing authority to amend the vehicle documents.

Further conditions can be found in the confirmation of correct modification.

I.1 Verwendungsbereich
Area of use

Fahrzeughersteller Vehicle manufacturer	Bayer. Mot. Werke, BMW	
Handelsbezeichnung model: sales name	5er-Reihe Limousine; Kombi (Touring) 5 series Saloon and Station wagon	
Fahrzeugtyp model: internal code	5L	5K
EG-BE-Nr. *) EC type approval No. *)	e1*2007/46*0363*..	e1*2007/46*0455*..

*) In Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG bzw. 2007/46/EG zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2018/858 with regard to Directive 70/156/EEC or 2007/46/EC as last amended by Regulation (EU) 2018/858

incl. Fahrzeuge mit serienmäßiger elektronische Dämpfkraftregelung/ adaptiver Fahrwerksregelung
incl. vehicles with original electronic damper adjustment/ adaptive driving behaviour control

Prüfgegenstand : Sonderfahrwerksfedern
object tested : Special suspension springs

Seite 3 von 24
page of

Typ : E1020022; E1020038; E1020041
type

Datum / date
25.03.2024

I.1.1 Einschränkungen zum Verwendungsbereich*Limitations of area of use*

Antriebsart	2WD / RWD (Heckantrieb / rear wheel drive)		
Federausführung vorne <i>Spring version front</i>	11-20-022-01-VA	11-20-022-02-VA	11-20-022-03-VA
für zulässige Achslasten <i>for permissible axle loads</i>	bis max. 1100 kg <i>up to max.</i>	bis max. 1200kg <i>up to max.</i>	bis max. 1270 kg <i>up to max.</i>
Federausführung hinten <i>Spring version rear</i>	11-20-022-01-HA	11-20-022-03-HA	Serienluftfederung ***) <i>original air spring</i>
für zulässige Achslasten <i>for permissible axle loads</i>	bis max. 1310 kg *) <i>up to max.</i>	bis max. 1380 kg **) <i>up to max.</i>	

*) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1455 kg
including serious *Raised load for trailer operation up to 1455 kg*

**) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1460 kg
including serious *Raised load for trailer operation up to 1460 kg*

Antriebsart	4WD / AWD (Allradantrieb (xDrive) / all wheel drive)	
Federausführung vorne <i>Spring version front</i>	11-20-022-01-VA	11-20-022-02-VA
für zulässige Achslasten <i>for permissible axle loads</i>	bis max. 1170 kg <i>up to max.</i>	bis max. 1270 kg <i>up to max.</i>
Federausführung hinten <i>Spring version rear</i>	11-20-022-01-HA	Serienluftfederung ***) <i>original air spring</i>
für zulässige Achslasten <i>for permissible axle loads</i>	bis max. 1340 kg ****) <i>up to max.</i>	

*****) bei Fahrzeugen mit Luftfederung wird die Fahrzeughöhe an Achse-2 (HA) über das Fahrzeugdiagnosesystem um 15 - 20 mm abgesenkt**
with air suspension the height at rear axle (RA) is lowered 15 – 20 mm by bord computer

******) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1480 kg**
including serious *Raised load for trailer operation up to 1480 kg*

Prüfgegenstand : Sonderfahrwerksfedern
object tested : Special suspension springs

Seite 4 von 24
page of

Typ : E1020022; E1020038; E1020041
type

Datum / date
25.03.2024

I.2 Verwendungsbereich Area of use

Fahrzeughersteller Vehicle manufacturer	Bayer. Mot. Werke, BMW 5er-Reihe Limousine (G30) 5 series Saloon (G30) G5L e1*2007/46*1688*.. bis NT 10
Handelsbezeichnung model: sales name	
Fahrzeugtyp model: internal code	
EG-BE-Nr. *) EC type approval No. *)	

*) In Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG bzw. 2007/46/EG zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2018/858
with regard to Directive 70/156/EEC or 2007/46/EC as last amended by Regulation (EU) 2018/858

I.2.1 Einschränkungen zum Verwendungsbereich Limitations of area of use

Antriebsart type of drive	2WD (sDrive) / 4WD (xDrive)	
Lenkung steering	Für Fahrzeuge mit und ohne BMW Integral-Aktivlenkung <i>for vehicles with and without BMW four-wheel steering</i>	
Federausführung vorne Spring version front	11-20-022-01-VA	11-20-022-02-VA
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1140 kg <i>up to max.</i>	bis max. 1270 kg <i>up to max.</i>

Federausführung hinten Spring version rear	11-20-022-01-HA	11-20-038-01-RA
Fahrwerkausführung suspension version	mit aktivem Fahrwerk (EDC) <i>with active suspension</i>	ohne aktivem Fahrwerk (EDC) <i>without active suspension</i>
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1325 kg *) <i>up to max.</i>	bis max. 1325 kg *) <i>up to max.</i>

*) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1490 kg
including serious Raised load for trailer operation up to 1490 kg

weitere Einschränkungen : / further limitations:

Nicht für Fahrzeuge mit Niveauregelung / not for vehicles with ride-height control system

Nicht für Fahrzeuge mit der Handelsbezeichnung 530e / iPerformance (Hybrid) / not for models with the sales name 530e / iPerformance (hybrid)

Nicht für Fahrzeuge mit Luftfahrwerk / not for vehicles with air-suspension

Nicht für Fahrzeuge mit der Handelsbezeichnung BMW M550i und M550d ab NT 09

zur EG-BE / not for models with the sales name BMW M550i and BMW M550d from amendment 09 on to EC type approval

Prüfgegenstand : Sonderfahrwerksfedern
object tested : Special suspension springs

Typ : E1020022; E1020038; E1020041
type

Seite 5 von 24
page of

Datum / date
25.03.2024

I.3 Verwendungsbereich Area of use

Fahrzeughersteller Vehicle manufacturer	Bayer. Mot. Werke, BMW	
Handelsbezeichnung model: sales name	5er-Reihe Limousine (G30) LCI 5 series Saloon (G30) LCI	5er-Reihe Limousine (G30) 5 series Saloon (G30) 530e iPerformance (PHEV) 530e xDrive iPerformance (PHEV)
Fahrzeugtyp model: internal code	G5L	G5L
EG-BE-Nr. *) EC type approval No. *)	e1*2007/46*1688*.. ab NT 11	e1*2007/46*1688*.. bis NT 10

*) In Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG bzw. 2007/46/EG zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2018/858
with regard to Directive 70/156/EEC or 2007/46/EC as last amended by Regulation (EU) 2018/858

I.3.1 Einschränkungen zum Verwendungsbereich Limitations of area of use

Lenkung steering	Für Fahrzeuge mit und ohne BMW Integral-Aktivlenkung for vehicles with and without BMW four-wheel steering		
Federausführung vorne Spring version front	11-20-038-05-FA	11-20-022-01-VA	11-20-022-01-VA
für Variante for version	520e / 530e 530e iPerformance 2WD (sDrive) (PHEV) Plug-in-Hybrid Plug-in hybrid electric vehicles	530e / 545e 530e iPerformance 4WD (xDrive) (PHEV) Plug-in-Hybrid Plug-in hybrid electric vehicles	-----
Antriebsart type of drive	-----	und / and	-----
für Variante for version	-----	2WD (sDrive)	4WD (xDrive)
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1130 kg up to max.	(ICE) Verbrennungsmotoren Internal Combustion Engines bis max. 1215 kg up to max.	(ICE) Verbrennungsmotoren Internal Combustion Engines bis max. 1240 kg up to max.

Hersteller : Heinrich Eibach GmbH
Manufacturer

Prüfgegenstand : Sonderfahrwerksfedern
object tested : Special suspension springs

Typ : E1020022; E1020038; E1020041
type

Seite 6 von 24
page of

Datum / date
25.03.2024

Lenkung steering	Für Fahrzeuge mit und ohne BMW Integral-Aktivlenkung for vehicles with and without BMW four-wheel steering
Federausführung vorne Spring version front	11-20-022-02-VA
für Variante for version	530e / 545e / 530e iPerformance 4WD (xDrive) (PHEV) Plug-in-Hybrid Plug-in hybrid electric vehicles
Antriebsart type of drive	und / and 2WD (sDrive) und / and 4WD (xDrive)
für Variante for version	(ICE) Verbrennungsmotoren Internal Combustion Engines
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1270 kg up to max.

Antriebsart type of drive	2WD (sDrive) und / and 4WD (xDrive)		
Federausführung hinten Spring version rear	11-20-022-01-HA	11-20-038-01-RA	11-20-022-01-VA ***)
Fahrwerkausführung suspension version	mit aktivem Fahrwerk (EDC) with active suspension	ohne aktivem Fahrwerk (EDC) without active suspension	-----
für Variante for version	----- (ICE) Verbrennungsmotoren Internal Combustion Engines	----- (ICE) Verbrennungsmotoren Internal Combustion Engines	520e / 530e / 545e 530e iPerformance (PHEV) Plug-in-Hybrid Plug-in hybrid electric vehicles
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1365 kg *) up to max.	bis max. 1365 kg *) up to max.	bis max. 1460 kg **) up to max.

*) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1515 kg
including serious Raised load for trailer operation up to 1515 kg

**) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1580 kg
including serious Raised load for trailer operation up to 1580 kg

***) Einsatz der (VA) Tragfeder an Achse-2 (HA) mit identischen Anschlussmaßen
use of the front axle suspension main spring on rear axle (RA) with identical connection dimensions

weitere Einschränkungen : / further limitations:

Nicht für Fahrzeuge mit Niveauregelung / not for vehicles with ride-height control system

Nicht für Fahrzeuge mit Luftfahrwerk / not for vehicles with air-suspension

Nicht für Fahrzeuge mit der Handelsbezeichnung BMW M550i und M550d ab NT 09

zur EG-BE / not for models with the sales name BMW M550i and BMW M550d from amendment 09 on to
EC type approval

Prüfgegenstand : Sonderfahrwerksfedern
object tested : Special suspension springs

Seite 8 von 24
page of

Typ : E1020022; E1020038; E1020041
type

Datum / date
25.03.2024

I.4 Verwendungsbereich Area of use

Fahrzeughersteller Vehicle manufacturer	Bayer. Mot. Werke, BMW 5er-Reihe Limousine M550i und M550d (G30) 5 series Saloon M550i and M550d (G30) G5L e1*2007/46*1688*.. ab NT 09 und ab NT 11 from amendment 09 on and from amendment 11 on
Handelsbezeichnung model: sales name	
Fahrzeugtyp model: internal code	
EG-BE-Nr. *) EC type approval No. *)	

*) In Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG bzw. 2007/46/EG zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2018/858
with regard to Directive 70/156/EEC or 2007/46/EC as last amended by Regulation (EU) 2018/858

incl. Fahrzeuge mit serienmäßiger elektronische Dämpfkraftregelung/ adaptiver Fahrwerksregelung
incl. vehicles with original electronic damper adjustment/ adaptive driving behaviour control

I.4.1 Einschränkungen zum Verwendungsbereich Limitations of area of use

Antriebsart type of drive	4WD (xDrive)
Lenkung steering	Für Fahrzeuge mit und ohne BMW Integral-Aktivlenkung for vehicles with and without BMW four-wheel steering
Federausführung vorne Spring version front	11-20-022-03-VA
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1270 kg up to max.

Federausführung hinten Spring version rear	11-20-038-01-RA
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1365 kg *) up to max.

*) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1515 kg
including serious Raised load for trailer operation up to 1515 kg

weitere Einschränkungen :

Nicht für Fahrzeuge mit Niveauregelung

Nicht für Fahrzeuge mit Luftfahrwerk

further limitations:

not for vehicles with ride-height control system

not for vehicles with air-suspension

Prüfgegenstand : Sonderfahrwerksfedern
object tested : Special suspension springs

Seite 9 von 24
page of

Typ : E1020022; E1020038; E1020041
type

Datum / date
25.03.2024

I.5 Verwendungsbereich Area of use

Fahrzeughersteller Vehicle manufacturer	Bayer. Mot. Werke, BMW / BMW M M5 / M5 Competition Limousine (F90) M5 / M5 Competition Saloon (F90) F5LM e1*2007/46*1828*..
Handelsbezeichnung model: sales name	
Fahrzeugtyp model: internal code	
EG-BE-Nr. *) EC type approval No. *)	

*) In Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG bzw. 2007/46/EG zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2018/858
with regard to Directive 70/156/EEC or 2007/46/EC as last amended by Regulation (EU) 2018/858

I.5.1 Einschränkungen zum Verwendungsbereich Limitations of area of use

Antriebsart type of drive	4WD (xDrive)
Lenkung steering	Für Fahrzeuge mit und ohne BMW Integral-Aktivlenkung for vehicles with and without BMW four-wheel steering
Federausführung vorne Spring version front für zulässige Achslasten for permissible axle loads	11-20-041-01-FA bis max. 1215 kg up to max.

Federausführung hinten Spring version rear Fahrwerkausführung suspension version für zulässige Achslasten for permissible axle loads	11-20-041-01-RA mit aktivem Fahrwerk (EDC) with active suspension bis max. 1260 kg *) up to max.
---	---

*) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1420 kg
including serious Raised load for trailer operation up to 1420 kg

weitere Einschränkungen :

Nicht für Fahrzeuge mit Niveauregelung
Nicht für Fahrzeuge mit Luftfahrwerk

further limitations:

not for vehicles with ride-height control system
not for vehicles with air-suspension

I.6 Verwendungsbereich

Area of use

Fahrzeughersteller <i>Vehicle manufacturer</i>	Bayer. Mot. Werke, BMW 5er-Reihe Kombi (Touring G31) 5 series Station wagon (G31) G5K e1*2007/46*1750*.. bis NT 08
Handelsbezeichnung <i>model: sales name</i>	
Fahrzeugtyp <i>model: internal code</i>	
EG-BE-Nr. *) <i>EC type approval No. *)</i>	

*) In Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG bzw. 2007/46/EG zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2018/858
with regard to Directive 70/156/EEC or 2007/46/EC as last amended by Regulation (EU) 2018/858

incl. Fahrzeuge mit serienmäßiger elektronische Dämpfungskraftregelung/ adaptiver Fahrwerksregelung
incl. vehicles with original electronic damper adjustment/ adaptive driving behaviour control

I.6.1 Einschränkungen zum Verwendungsbereich

Limitations of area of use

Antriebsart <i>type of drive</i>	2WD (sDrive)		
Lenkung <i>steering</i>	Für Fahrzeuge mit und ohne BMW Integral-Aktivlenkung for vehicles with and without BMW four-wheel steering		
Federausführung vorne <i>Spring version front</i>	11-20-038-05-FA	11-20-022-01-VA	11-20-022-02-VA
für zulässige Achslasten <i>for permissible axle loads</i>	bis max. 1090 kg <i>up to max.</i>	bis max. 1140 kg <i>up to max.</i>	bis max. 1270 kg <i>up to max.</i>

Federausführung hinten <i>Spring version rear</i>	Serien-Luftfederung in Verbindung mit anderer Anlenkstrebe am Niveaugeber **) original air spring with exchange coupling bar for level sensor **)
für zulässige Achslasten <i>for permissible axle loads</i>	
	bis max. 1455 kg *) <i>up to max.</i>

*) einschließlich serienmäßiger erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1605 kg
including serious Raised load for trailer operation up to 1605 kg

**) wenn die Auflage unter dem Punkt IV.7, bezüglich der Höhenstände des Fahrzeugs im Leerzustand plus Fahrer erfüllt ist, können die Federn an Achse-1 (VA) 11-20-038-05-FA bzw. 11-20-022-01-VA bzw. 11-20-022-02-VA auch mit der serienmäßigen Anlenkstrebe an der Hinterachse kombiniert werden.

when the conditions from the point IV.7 relating to the level when the vehicle plus driver is empty are fulfilled is can the springs on the front axle 11-20-038-05-FA respectively 11-20-022-01-VA respectively 11-20-022-02-VA also be combined with the original Linkage strut on the rear axle.

I.7 Verwendungsbereich

Area of use

Fahrzeughersteller <i>Vehicle manufacturer</i>	Bayer. Mot. Werke, BMW 5er-Reihe Kombi (Touring G31) 5 series Station wagon (G31) G5K e1*2007/46*1750*.. bis NT 08
Handelsbezeichnung <i>model: sales name</i>	
Fahrzeugtyp <i>model: internal code</i>	
EG-BE-Nr. *) <i>EC type approval No. *)</i>	

*) In Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG bzw. 2007/46/EG zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2018/858
with regard to Directive 70/156/EEC or 2007/46/EC as last amended by Regulation (EU) 2018/858

incl. Fahrzeuge mit serienmäßiger elektronische Dämpfkraftregelung/ adaptiver Fahrwerksregelung
incl. vehicles with original electronic damper adjustment/ adaptive driving behaviour control

I.7.1 Einschränkungen zum Verwendungsbereich

Limitations of area of use

Antriebsart <i>type of drive</i>	4WD (xDrive)		
Lenkung <i>steering</i>	Für Fahrzeuge mit und ohne BMW Integral-Aktivlenkung <i>for vehicles with and without BMW four-wheel steering</i>		
Federausführung vorne <i>Spring version front</i>	11-20-038-05-FA	11-20-022-01-VA	11-20-022-02-VA
für zulässige Achslasten <i>for permissible axle loads</i>	bis max. 1130 kg <i>up to max.</i>	bis max. 1215 kg <i>up to max.</i>	bis max. 1270 kg <i>up to max.</i>

Federausführung hinten <i>Spring version rear</i>	Serien-Luftfederung in Verbindung mit anderer Anlenkstrebe am Niveaugeber **) original air spring with exchange coupling bar for level sensor **)
für zulässige Achslasten <i>for permissible axle loads</i>	
	bis max. 1455 kg *) <i>up to max.</i>

*) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1605 kg
including serious Raised load for trailer operation up to 1605 kg

**) wenn die Auflage unter dem Punkt IV.7, bezüglich der Höhenstände des Fahrzeugs im Leerzustand plus Fahrer erfüllt ist, können die Federn an Achse-1 (VA) 11-20-038-05-FA bzw. 11-20-022-01-VA bzw. 11-20-022-02-VA auch mit der serienmäßigen Anlenkstrebe an der Hinterachse kombiniert werden.

when the conditions from the point IV.7 relating to the level when the vehicle plus driver is empty are fulfilled is can the springs on the front axle 11-20-038-05-FA respectively 11-20-022-01-VA respectively 11-20-022-02-VA also be combined with the original Linkage strut on the rear axle.

I.8 Verwendungsbereich

Area of use

Fahrzeughersteller Vehicle manufacturer	Bayer. Mot. Werke, BMW
Handelsbezeichnung model: sales name	5er-Reihe Kombi (Touring G31) LCI 5 series Station wagon (G31) LCI
Fahrzeugtyp model: internal code	G5K
EG-BE-Nr. *) EC type approval No. *)	e1*2007/46*1750*.. ab NT 09

*) In Bezug auf die Richtlinie 70/156/EWG bzw. 2007/46/EG zuletzt geändert durch die Verordnung (EU) 2018/858
with regard to Directive 70/156/EEC or 2007/46/EC as last amended by Regulation (EU) 2018/858

incl. Fahrzeuge mit serienmäßiger elektronische Dämpfkraftregelung/ adaptiver Fahrwerksregelung
incl. vehicles with original electronic damper adjustment/ adaptive driving behaviour control

I.8.1 Einschränkungen zum Verwendungsbereich

Limitations of area of use

Lenkung steering	Für Fahrzeuge mit und ohne BMW Integral-Aktivlenkung for vehicles with and without BMW four-wheel steering		
Federausführung vorne Spring version front	11-20-022-01-VA	11-20-022-01-VA	11-20-022-02-VA
für Variante for version	520e / 530e / 545e 2WD (sDrive) 4WD (xDrive) (PHEV) Plug-in-Hybrid Plug-in hybrid electric vehicles	-----	520e / 530e / 545e 2WD (sDrive) 4WD (xDrive) (PHEV) Plug-in-Hybrid Plug-in hybrid electric vehicles
Antriebsart type of drive	und / and 2WD (sDrive)	----- 4WD (xDrive)	und / and 2WD (sDrive) 4WD (xDrive)
für Variante for version	(ICE) Verbrennungsmotoren Internal Combustion Engines	(ICE) Verbrennungsmotoren Internal Combustion Engines	(ICE) Verbrennungsmotoren Internal Combustion Engines
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1215 kg up to max.	bis max. 1240 kg up to max.	bis max. 1270 kg up to max.

Antriebsart type of drive	2WD (sDrive) und / and 4WD (xDrive)	
Federausführung hinten Spring version rear	Serien-Luftfederung in Verbindung mit anderer Anlenkstrebe am Niveaugeber ***) original air spring with exchange coupling bar for level sensor ***)	
für Variante for version	----- (ICE) Verbrennungsmotoren Internal Combustion Engines	520e / 530e / 545e (PHEV) Plug-in-Hybrid Plug-in hybrid electric vehicles
für zulässige Achslasten for permissible axle loads	bis max. 1460 kg *) up to max.	bis max. 1560 kg **) up to max.

*) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1610 kg
including serious Raised load for trailer operation up to 1610 kg

**) einschließlich serienmäßig erhöhter Achslast bei Anhängetrieb bis zu 1710 kg
including serious Raised load for trailer operation up to 1710 kg

***) wenn die Auflage unter dem Punkt IV.7, bezüglich der Höhenstände des Fahrzeugs im Leerzustand plus Fahrer erfüllt ist, können die Federn an Achse-1 (VA) 11-20-022-01-VA bzw. 11-20-022-02-VA auch mit der serienmäßigen Anlenkstrebe an der Hinterachse kombiniert werden.

when the conditions from the point IV.7 relating to the level when the vehicle plus driver is empty are fulfilled is can the springs on the front axle (FA) 11-20-022-01-VA respectively 11-20-022-02-VA also be combined with the original Linkage strut on the rear axle.

II. Beschreibung des Teiles / Änderungsumfanges

Description of the part / Scope of modification

Tieferlegung des Aufbaus bis zu ca. 25-35 mm durch andere Fahrwerksfedern an Achse-1 (VA) und Achse-2 (HA), bzw. Änderung der Luftfedersteuerung, durch andere Anlenkstreben (wahlweise die serienmäßigen Anlenkstreben, siehe Auflage Punkt IV.7), an Achse-2 (HA) bei Fahrzeugen mit serienmäßiger Luftfederung an Achse-2 (HA).

Lowering of the body up to approx. 25-35 mm by means of exchanged suspension springs at the front axle (FA) and at the rear axle (RA) respectively change of air spring control by other coupling bars (optionally the standard coupling bars, see conditions from point IV.7) at the rear axle (RA) for vehicles with standard air suspension at rear axle (RA).

Bauart Design	zylindrische Schraubendruckfeder Cylindrical coil spring
Kennzeichnung : identification : Art/Ort der Kennzeichnung: Type / Location of marking	Hersteller-Logo, Herstelldatum und Federausführung manufacturer's -Logo, date of manufacture and spring version Ausführungsbez. aufgedruckt im Bereich mittlere Windung version printed on area of centre coil
Oberflächenschutz Surface protection	Kunststoffbeschichtung powder coating

Technische Daten

Technical data

VORDERACHSE

FRONT AXLE

Kennzeichnung: Identification	11-20-022-01-VA	11-20-022-02-VA
Feder-Charakteristik Characteristic	lineare	lineare
Außendurchmesser (mm) Outer diameter	115	115
Drahtdurchmesser (mm) Wire diameter	13,25	13,50
ungespannte Federlänge untensioned length	318	324
Gesamtwindungszahl Total number of coils	8,25	8,25

Kennzeichnung: Identification	11-20-022-03-VA	11-20-038-05-FA	11-20-041-01-FA
Feder-Charakteristik Characteristic	lineare	lineare	progressive
Außendurchmesser (mm) Outer diameter	115	111,5	115
Drahtdurchmesser (mm) Wire diameter	13,50	12,75	14,50
ungespannte Federlänge untensioned length	334	308	287
Gesamtwindungszahl Total number of coils	8,25	7,75	8,25

Technische Daten
*Technical data***HINTERACHSE**
REAR AXLE

Kennzeichnung: <i>Identification</i>	11-20-022-01-HA	11-20-022-03-HA	11-20-022-01-VA
Feder-Charakteristik <i>Characteristic</i>	lineare	lineare	lineare
Außendurchmesser (mm) <i>Outer diameter</i>	113,5	113,5	115
Drahtdurchmesser (mm) <i>Wire diameter</i>	12,50	12,50	13,25
ungespannte Federlänge <i>untensioned length</i>	327	332	318
Gesamtwindungszahl <i>Total number of coils</i>	8,25	8,25	8,25

Kennzeichnung: <i>Identification</i>	11-20-038-01-RA	11-20-041-01-RA
Feder-Charakteristik <i>Characteristic</i>	lineare	progressive
Außendurchmesser (mm) <i>Outer diameter</i>	113,5	112
Drahtdurchmesser (mm) <i>Wire diameter</i>	12,50	13,00
ungespannte Federlänge <i>untensioned length</i>	317	318
Gesamtwindungszahl <i>Total number of coils</i>	8,25	9,5

Prüfgegenstand : Sonderfahrwerksfedern
object tested : Special suspension springs

Seite 16 von 24
page of

Typ : E1020022; E1020038; E1020041
type

Datum / date
25.03.2024

Technische Daten Technical data

HINTERACHSE REAR AXLE

Kennzeichnung: Identification	Serien-Luftfederung (Fahrzeugtyp G5K) original air suspension (vehicle type G5K)
Feder-Charakteristik Characteristic	lineare
Anlenkstrebe coupling bar	Die serienmäßige Anlenkstrebe für den Niveaugeber der Luftfederung wird ausgetauscht gegen eine längenverstellbare (Teile-Nr.: AZ45-20-038-01-01). Zulässige Maximum-Länge = 71,6 mm (serienmäßig), zulässige Minimum-Länge = 64 mm ^{*)} , ^{**)} , ^{***)} The o.e. coupling bar of the air spring level sensor is replaced by a length-adjustable (part No. AZ45-20-038-01-01). Permitted maximum-length = 71,6 mm (original), permitted minimum-length = 64 mm ^{*)} , ^{**)} , ^{***)}
Kennzeichnung der Anlenkstrebe: Identification coupling bar	SPRINGFIX

^{*)} Siehe Montageanleitung
See mounting instruction

^{**)} Stichmaß (von Kugelmitte zu Kugelmitte)
Gauge for boreholes (from center of hole to center of hole)

^{***)} Siehe Auflage Punkt IV.7
See conditions from point IV.7

Beschreibung der description of

Einfederungsbegrenzungen Bumpstops

	Vorderachse Front axle	Hinterachse Rear axle
Teileart / System: type of part / system:	Original-PUR-Endanschläge Original PUR bumpstops	Original-PUR-Endanschläge Original PUR bumpstops
Höhe / Ø: height / Ø	serienmäßig original	serienmäßig original

III. Hinweise zur Kombinierbarkeit mit weiteren Änderungen *Notes on possible combination with other modifications*

III.1 Sportdämpfer *Custom shock absorbers*

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung von Sportdämpfern in Verbindung mit den beschriebenen Fahrwerksfedern unter folgenden Bedingungen:

- die serienmäßigen Endanschläge (Gummihohlfedern) müssen beibehalten werden.
- die Ausfederwege dürfen um das Maß der Tieferlegung verkürzt sein. Andere Funktionsmaße müssen beibehalten werden
- die serienmäßigen Einfederwege dürfen durch die Sportdämpfer nicht verändert werden.
- Federteller an Dämpferbeinen dürfen nicht in der Höhe verstellbar sein.

Dabei ist die Auflage unter Punkt IV.4 zu beachten und einzuhalten.

There is no reason to object to the use of customer shock absorbers in combination with lowering springs described, provided that the following conditions are met:

- *The series bump stops (rubber springs) must be kept*
- *The rebound travel may be shortened by the amount of the lowering, other functional dimensions must be kept.*
- *The series ride clearances may not be changed by the custom shock absorbers*
- *Spring seats may not be adjustable in height.*

The requirement under point IV.4 must be observed and adhered too.

III.2 Rad/Reifenkombinationen *Wheel/tyre combinations*

Serien-Rad/Reifen-Kombinationen *O.E. wheel/tyre combinations*

Es bestehen keine technischen Bedenken gegen die Verwendung aller serienmäßigen Rad-/Reifenkombinationen.

There are no technical objections against the use of all O.E. wheel/tyre combinations.

Sonder-Rad/Reifenkombinationen *Special wheel/tyre combinations*

Es bestehen weiterhin keine technischen Bedenken gegen die Verwendung von **Sonder-Rad-/Reifenkombinationen**, wenn folgende Bedingungen eingehalten sind:

- Es liegen besondere Teilegutachten bzw. Genehmigungen für die entsprechende Rad/Reifenkombination vor und die jeweils erforderlichen Auflagen sind eingehalten.
- die serienmäßige Federwegbegrenzung darf nicht aufgrund von Auflagen in diesen Teilegutachten/Genehmigungen verändert werden müssen. (z.B. Einbau zusätzlicher oder geänderter Federwegbegrenzer)

There is also no technical reason to object to the use of special wheel/tyre combinations, provided the following conditions are met:

- *Special TÜV assessments or approvals have been obtained for the relevant wheel/tyre combination and the necessary conditions are met.*
- *The series bump travel limitation may not be modified as a result of conditions laid down in these test reports (e.g. change of O.E. bump stops or installation of additional bump travel limiters).*

III.3 Spoiler, Sonderauspuffanlagen etc. Aerodynamic devices, special exhaust systems etc.

Die Bodenfreiheit im Leerzustand wird durch den Einbau der Sonderfedern verringert. Sie entspricht in etwa der eines teilbeladenen Serienfahrzeugs. Bei Ausladung des Fahrzeugs bis zu den zulässigen Achslasten ändert sich die Bodenfreiheit nicht im Vergleich zum Serienfahrzeug. Bei Anbau von Spoilern, Heckschürzen und Sonderauspuffanlagen ist jedoch der verringerte Böschungswinkel zu beachten (Befahren von Rampen etc.).

The ground clearance in unladen state is reduced by the installation of special springs. It is the approximate equivalent of that of a partially laden series vehicle. When the vehicle is loaded to the admissible axle loads the ground clearance does not change as compared to the series vehicle. If spoilers, rear aprons and special exhaust systems are mounted, however, the reduced angle of slope must be noted (travelling on ramps etc.).

III.4 Anhängerkupplung Trailer coupling

Die vorgeschriebene Mindesthöhe der Kupplungskugel bei zulässigem Gesamtgewicht des Fahrzeugs über der Fahrbahn (gem. DIN 74058) beträgt 350 mm.

The specified minimum height of the coupling ball above the road surface with the permissible total weight of the vehicle (acc. DIN 74058) is 350 mm.

IV. Hinweise und Auflagen Notes and conditions

Auflagen für den Einbaubetrieb und die Änderungsabnahme: Notes and conditions for the installation shop and modification acceptance

- IV.1** Die Scheinwerfereinstellung ist zu überprüfen.
Headlamp adjustment must be checked.
- IV.2** Nach erfolgter Umrüstung ist eine Achsvermessung des Fahrzeugs durchzuführen.
After modification an axle alignment must be carried out on the vehicle.
- IV.3** Die Endanschläge (Gummihohlfedern) müssen der Beschreibung unter Punkt II entsprechen.
The bump stops must correspond to the descriptions in this report(see Point II).

- IV.4** Beim Austausch von elektronischen Fahrwerken gegen normale (nicht elektronische) Fahrwerke ohne elektronische Dämpferregelung/ adaptiver Fahrwerksregelung, dürfen die Kontrollleuchten im Armaturenbrett keine Störung des elektronischen Fahrwerks anzeigen.

Maßnahmen zur Deaktivierung:

Ersatzlasten / Widerstände (Hardwarelösung) nach Maßgabe des Herstellers dieser Teile

Programmierung im Steuergerät (Softwarelösung) nach Maßgabe des Fahrzeugherstellers.

Es dürfen nur elektronische Fahrwerke deaktiviert werden, die ausschließlich in ihrer Komforteinstellung z. B. Komfort – Normal – Sport verstellbar sind und keinen Einfluss auf andere Sicherheitssysteme des Fahrzeugs haben. Einbau und Funktion sind zu prüfen.

When replacing electronic suspension dampers against normal (non-electronic) suspension dampers without electronic damper control, the warning lights in the dashboard must not indicate a malfunction of the electronic landing gear.

Measures for deactivation:

Replacement loads / resistors (hardware solution) according to the manufacturer of these parts,

Programming in the control unit (software solution) according conditions from the vehicle manufacturer.

Only electronic suspension that are exclusively adjustable in their comfort settings, for example Comfort - Normal - Sport, and that have no influence on other safety systems of the vehicle may be deactivated. Installation and function must to be checked

- IV.5** Die Einschränkungen zum Verwendungsbereich (s. Punkt I) sind zu beachten.
The limitations with regard to the area of use (see Point I) must be observed.

- IV.6** Bei Fahrzeugen mit federwegabhängigen Bremsdruckbegrenzern ist deren Einstellung zu überprüfen und ggf. laut den Angaben im Werkstatthandbuch zu korrigieren.
In the case of vehicle models with bump-travel-dependent brake pressure reducers, it is necessary to check and where relevant correct the setting in accordance with the workshop manual.

IV.7 Die Längeneinstellung der Anlenkstrebe ist zu kontrollieren (Maximum-Länge = 71,6 mm, Minimum-Länge 64 mm oder die serienmäßige Anlenkstrebe mit 71,6 mm) und in die Anbaubestätigung einzutragen. Die Einstellung ist jeweils so vorzunehmen, dass das Fahrzeug im Leerzustand plus Fahrer gerade steht. Eine leichte Keilform ist zulässig.
The setting of the coupling bar (maximum length = 71,6 mm, minimum length = 64 mm or original coupling bar with 71,6 mm) has to be checked and written down in the certificate about the modification acceptance. Adjustment must be carried out so that the body is level when the vehicle is empty apart from the driver. A slightly wedge shape is permissible.

IV.8 Als Kontrollmaß ist der Abstand zwischen Radmitte und Kotflügelunterkante an der Hinterachse zu messen und die Abnahmebestätigung einzutragen. (Nur für Fahrzeuge mit Luftfederung an Achse-2 (HA))
For controlling purposes the distance between centre of wheel and edge of wheel housing on rear axle above is to be measured and entered into the confirmation of the installation. (Only for vehicles with air suspension at rear axle (RA))

Hinweise und Auflagen zum Anbau:
Notes and conditions for mounting:

Der Aus- und Einbau erfolgt gemäß den Angaben des Fahrzeugherstellers im Werkstatthandbuch und der mitgelieferten Montageanleitung der Fa. Eibach.

Disassembly and installation must be carried out in accordance with the manufacturer's instructions as contained in the workshop manual and the delivered installation manual of Eibach.

Berichtigung der Fahrzeugpapiere:**Amendment of vehicle documents:**

Eine Berichtigung der Fahrzeugpapiere ist erforderlich, aber zurückgestellt.

Sie ist der zuständigen Zulassungsbehörde bei deren nächster Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch den Fahrzeughalter zu melden. Folgendes Beispiel für die Eintragung wird vorgeschlagen:

Correction of the vehicle documents is necessary, but has been postponed.

The competent licensing authority must be notified by the vehicle owner accordingly the next time they deal with the vehicle documents. The following example is suggested for the entry:

Feld field	Eintragung entry
20 (Höhe) (height)	neu messen to remeasure
22	M. SONDERFAHRWERK HEINRICH EIBACH GMBH, TYP: E1020022; E1020038; E1020041 *), BEST. AUS FEDERN, KENZ. V/H : ..11-20-022-01-VA ... 11-20-022-02-VA ... 11-20-022-03-VA ... 11-20-038-05-FA ... 11-20-041-01-FA *) / 11-20-022-01-HA ... 11-20-022-03-HA ... 11-20-022-01-VA ... 11-20-038-01-RA ... 11-20-041-01-RA ... IN VERBIND. M. ANLENKSTREBE, AZ45-20-038-01-01 (L= MM) ... SERIEMÄßIGER ANLENKSTREBE A. ACHSE-2 (HA) *) * KONTROLLMASS: ... MM; ... DABEI DEAKTIVIERUNG D. ELEKTRONISCHEN DÄMPFKRAFTVERSTELLUNG DURCH ... *) ** <i>MODIFIED SUSPENSION, HEINRICH EIBACH GMBH, TYPE: E1020022; E1020038; E1020041 *), CONSISTING OF SPRINGS, IDENTIFICATION F/R: 11-20-022-01-VA 11-20-022-02-VA....11-20-022-03-VA ... 11-20-038-05-FA ... 11-20-041-01-FA *) / 11-20-022-01-HA ... 11-20-022-03-HA ... 11-20-022-01-VA ... 11-20-038-01-RA ... 11-20-041-01-RA ... IN CONNECTION WITH COUPLING BAR, TYPE: AZ45-20-038-01-01 (L= MM) ... ORIGINAL COUPLING BAR AT REAR AXLE (RA) *) * CONTROL MEASUREMENT: ... MM; ... AND DEACTIVATION OF THE ELECTRONIC DAMPING FORCE ADJUSTMENT BY ... *) **</i>

*) Nicht Zutreffendes streichen

*) cross out none valid

V. Prüfgrundlagen und Prüfergebnisse **Basis of tests and test results**

Das Versuchsfahrzeug und die Fahrwerksteile wurden einer Prüfung gemäß den Prüfbedingungen über Fahrzeugtiefer-/ und Höherlegungen des VdTÜV-Merkblattes 751 (12/2020) unterzogen. Die Prüfbedingungen wurden erfüllt.

Für die Konformitätsbewertung wurde folgende Entscheidungsregel angewendet:
Entscheidungsfindung unter Einbeziehung der Messunsicherheit durch das IFM entsprechend der VA_30, Kapitel 5.2.

*The test vehicle and the modification parts were subjected to a test in accordance with the test conditions regarding raising / lowering of vehicles contained in VdTÜV Merkblatt 751.
The test conditions were fulfilled.*

*The following decision rule was applied for the conformity assessment:
Decision-making with inclusion of the measurement uncertainty by the IFM according to VA_30, chapter 5.2.*

Ort der Prüfungen:
Place of inspection

Heinrich Eibach GmbH
Am Lennedamm 1
57413 Finnentrop

Prüfzeitraum:
Date of the tests

12.05.2010 - 16.06.2010

VI. Anlagen **Annexes**

Montageanleitung
installation instruction

VII. Schlussbescheinigung Concluding certification

Es wird bescheinigt, dass die im Verwendungsbereich beschriebenen Fahrzeuge nach der Änderung und der durchgeführten und bestätigten Änderungsabnahme unter Beachtung der in diesem Teilegutachten genannten Hinweise / Auflagen insoweit den Vorschriften der StVZO in der heute gültigen Fassung entsprechen.

Der Hersteller (Inhaber des Teilegutachtens) hat den Nachweis (Reg-Nr.: 44102066475) erbracht, dass er ein Qualitätssicherungssystem gemäß Anlage XIX, Abschnitt 2 StVZO unterhält.

Das Teilegutachten umfasst die Blätter 1 – 24 einschließlich der unter VI. aufgeführten Anlagen und darf nur im vollen Wortlaut vervielfältigt und weitergegeben werden.

Das Teilegutachten verliert seine Gültigkeit bei technischen Änderungen am Fahrzeugteil oder wenn vorgenommene Änderungen an dem beschriebenen Fahrzeugtyp die Verwendung des Teiles beeinflussen sowie bei Änderung der gesetzlichen Grundlagen.

It is hereby certified that the vehicles described under area of use satisfy the regulations of StVZO in the current version after modification and implemented and verified modification acceptance, provided the notes / conditions given in the present TÜV Nord part certificate are observed.

The manufacturer (owner of the TÜV Nord part certificate) has furnished evidence (Reg-Nr.: 44102066475) that he maintains a quality system in accordance with Annex XIX, Section 2 StVZO.

The TÜV Nord part certificate consists of pages 1 – 24 including the annexes listed under VI. and it may only be reproduced and passed on in its unabbreviated form.

The TÜV Nord part certificate shall cease to be valid if technical modifications are made to the vehicle part or if modifications made to the vehicle type described affect use of the part and in the case of any changes to the statutory specifications.

Geschäftsstelle Essen, den 25.03.2024

Nachtrag Z: Erweiterungen des Verwendungsbereichs um PHEV 530e iPerformance Fahrzeuge
supplement Z: extension of range of use by PHEV 530e iPerformance vehicles

PRÜFLABORATORIUM / TEST LABORATORY

TÜV NORD Mobilität GmbH & Co. KG
IFM - Institut für Fahrzeugtechnik und Mobilität
Schönscheidtstrasse 28, 45307 Essen

Durch die DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025:2018 akkreditiertes Prüflaboratorium.
Die Akkreditierung gilt nur für den in der Urkundenanlage D-PL-11109-01-00 aufgeführten Akkreditierungsumfang.



Dipl.-Ing. Marquardt

Änderungsstand / revision status	Beschreibung / description	Datum / date
A0	Ersterstellung (Grundgutachten) / basic report	22.06.2010
B0	Erhöhung der zul. Achslast für Tragfeder 11-20-022-02-VA um 15 kg und Erweiterung auf Touring <i>increase of perm. axle load for suspension spring 11-20-022-02-VA by 15 kg and extension on Touring</i>	13.09.2010
C0	Erweiterung des Verwendungsbereichs (Kit-Nr -07-22 hinzugefügt) <i>extension of range of use (Kit-No -07-22 added)</i>	29.10.2010
D0	Erhöhung der zul. Achslasten an Achse-1 (VA) und Achse-2 (HA) <i>increase of the permitted Axle load on front axle (FA) and rear axle (RA)</i>	06.07.2011
E0 – K0	Diverse Erweiterungen des Verwendungsbereichs unter anderem um die neuen Typen G5L und G5K <i>various extension of range of use with the new types G5L and G5K, among others</i>	23.09.2011 bis 03.04.2017
L0	Erweiterungen des Verwendungsbereichs um Fahrzeuge mit Luftfedern an Achse-2 (HA) <i>extension of range of use by vehicles with air suspensions on rear axle (RA)</i>	14.07.2017
M0 – W0	Diverse Erweiterungen des Verwendungsbereichs unter anderem um die neuen Typen F5LM (BMW-M) und Fahrzeuge mit PHEV <i>various extension of range of use with the new types F5LM (BMW-M) and vehicles with PHEV, among others</i>	04.09.2017 bis 03.05.2022
X0	Verbesserte Beschreibung unter Punkt II. und modifizierte Montageanleitung (Eibach) <i>improved description under point II. and modified installation instructions (Eibach)</i>	26.10.2022
Y0	Erhöhung der zul. Achslasten an Achse-1 (VA) bei LCI / xDrive Fahrzeugen G5L und G5K (Tragfeder 11-20-022-01-VA) <i>increase of the permitted Axle load on front axle (FA) at LCI / xDrive vehicles G5L and G5K (suspension spring 11-20-022-01-VA)</i>	06.10.2023
Z0	Erweiterungen des Verwendungsbereichs um PHEV Fahrzeuge mit der Bezeichnung 530e iPerformance und 530e xDrive iPerformance <i>extension of range of use by PHEV vehicles with the designation 530e iPerformance and 530e xDrive iPerformance</i>	25.03.2024

Montageanleitung, M1020038

Installation instruction, M1020038

Produktgruppe / Product group	Kit-Nummer / Kit-number
Pro-Kit (Performance Fahrwerksfedern) (performance springs)	E10-20-038-03-20; -04-20; -05-20

Verwendung / Application	
Fahrzeughersteller / Manufacturer	Modell / Model
Bayer. Mot. Werke, BMW	5er-Reihe Touring (G31) G5K 5 series Station Wagon (G31) G5K

D	Seite	2/3
GB	Page	3/4
	Abbildungen / figures	5/6

Sehr geehrte Kundin,
Sehr geehrter Kunde,

wir beglückwünschen Sie zum Erwerb des **Pro-Kit**. Sie haben sich für ein technisch hochwertiges Produkt entschieden. Wir danken Ihnen für das uns entgegengebrachte Vertrauen.

Um die Funktion sicher zustellen beachten Sie bitte unbedingt folgende Montage- und Sicherheitshinweise:

Die Montage des **Pro-Kits** darf nur in einer Fachwerkstatt und durch entsprechend, ausgebildetes und fahrzeugetypspezifisch geschultes Personal vorgenommen werden. Ein Umtausch ist nur für Neuteile in Originalverpackung möglich. Einmal montierte Teile sind vom Umtausch ausgeschlossen.

Pro-Kit Performance Fahrwerksfedern werden spezifisch für den ihnen zugedachten Anwendungsfall entwickelt und freigegeben. Nicht ordnungsgemäße Verwendung oder Montage kann fatale Folgen haben. Um Sach- und Personenschäden zu vermeiden, halten Sie sich unbedingt an die nachfolgenden Montageanweisungen (Anhang Teilegutachten) und an die im Gutachten sowie im Garantiepasse genannten Hinweise.

Zum Lieferumfang gehören neben dieser Montageanleitung die in der nachfolgenden Stückliste genannten Teile. Prüfen Sie vor der Montage den Packungsinhalt auf Vollständigkeit und vergleichen Sie die in der Stückliste genannten Teile-Nummern mit der auf den Teilen angebrachten Kennzeichnung.

Prüfen Sie weiterhin, ob das vorliegende **Pro-Kit** gemäß Teilegutachten für die zugedachte Verwendung freigegeben ist. Bei Abweichungen oder Unvollständigkeit ist vor Montagebeginn Rücksprache mit dem Händler oder direkt mit der Heinrich Eibach GmbH zu nehmen.

Alle in dieser Montageanleitung beschriebenen Arbeitsschritte der Montage gelten in Ergänzung zum Werkstatthandbuch. Arbeitsschritte, die vom Werkstatthandbuch abweichen, sind durch *Kursivschreibung* gekennzeichnet. Bei Widersprüchen oder fehlender Eindeutigkeit zwischen nicht in Kursivschreibung beschriebenen Schritten und dem Werkstatthandbuch sind die Angaben des Werkstatthandbuchs maßgeblich.

I. Stückliste

Verpackungsinhalt

Position	Anzahl	Benennung	Teile-Nr.
01	2	Pro-Kit Fahrwerksfeder VA	11-20-022-01-VA / 11-20-022-02-VA / 11-20-038-05-FA
02	2	Pro-Kit Regelstange Luftfeder HA	AZ45-20-038-01-01

II. Fahrzeugvorbereitung

1. Das Fahrzeug ist für die Montage durch eine für diesen Zweck bestimmte, in technisch einwandfreiem Zustand befindliche Hebebühne anzuheben und in der angehobenen Position durch geeignete Stützen abzusichern.
2. Sofern zur Montage notwendig, sind die Fahrzeugräder zu demontieren und nach erfolgter Montage wieder ordnungsgemäß zu montieren. Hierbei sind die im Werkstatthandbuch genannten Anzugsmomente zu berücksichtigen.

III. Demontage der Serienteile

1. Die Demontage der Vorderachs-Serienfedern und der Hinterachs-Luftfeder-Regelstangen erfolgt gemäß Werkstatthandbuch!

IV. Montage des Pro-Kits

1. Die Montage der *Pro-Kit Vorderachs-Tieferlegungsfedern* erfolgt gemäß Werkstatthandbuch!
2. Die Montage der *Pro-Kit Hinterachs-Luftfeder-Regelstangen* erfolgt gemäß Werkstatthandbuch und der *Montageanleitung*.

V. Montageabschluss

1. Nach Abschluss der Montage sind die Räder wieder ordnungsgemäß zu montieren und alle Befestigungselemente auf ordnungsgemäßen, sicheren Sitz zu prüfen.
!!!Anzugsmomente gemäß Werkstatthandbuch beachten!!!
2. An beiden Achsen ist die Freigängigkeit von Schläuchen, Kabeln und Seilzügen zu prüfen und sicherzustellen. Hierbei müssen insbesondere das Ein- und Ausfedern sowie die Lenkbewegungen des Rades beachtet werden.
3. Nach erfolgter Probefahrt ist der sichere Sitz aller Befestigungselemente zu prüfen.
!!!Anzugsmomente gemäß Werkstatthandbuch beachten!!!
Die unter 1. beschriebene Freigängigkeitsprüfung ist zu wiederholen.
4. Nach einer Laufleistung von max. 50 km ist zum endgültigen Abschluss der Montage nochmals der sichere Sitz aller Teile und Befestigungselemente zu prüfen.
!!!Anzugsmomente gemäß Werkstatthandbuch beachten!!!

Dear customer,

Congratulations on the purchase of the **Pro-Kit**. You have selected a high-quality technical product. Thank you for the confidence which you have placed in us.

In order to ensure proper functioning, please observe the following installation and safety instructions:

The installation of the **Pro-Kit** must be carried out in a specialist workshop by a technician, certified in suspension work and/or familiar with your particular vehicle.

Only new parts in original packaging may be exchanged. Parts that have been assembled may not be exchanged.

Pro-Kit performance springs are specifically designed and offered for their intended use. Improper use or installation can have fatal consequences. Therefore, in order to prevent damage to property and injury to people, please always comply with the following installation instructions, as well as with the information provided in the expert's certification and in the guarantee certificate, as well as the references to the workshop manual.

In addition to these installation instructions, the scope of supply includes the parts specified in the parts list shown below. Prior to installation, please check the package contents for completeness, and compare the part numbers specified in the parts list with the marking applied to the parts.

Also check that this **Pro-Kit** is approved for the intended use in accordance with the parts specification. In case of deviations or incompleteness contact the manufacturer before installation.

All following installation steps are to be regarded as a supplement to the workshop manual. Working steps that differ from the workshop manual are printed in italics. In case of contraries or missing definiteness between steps not written in italics and the workshop manual, the workshop manual is decisive.

I. List of assembly parts

Packing content

Position	Quantity	Description	Part-No.
01	2	Pro-Kit springs front axle	11-20-022-01-VA / 11-20-022-02-VA / 11-20-038-05-FA
02	2	Pro-Kit coupling bar air springs rear axle	AZ45-20-038-01-01

II. Preparing the vehicle

1. The vehicle has to be raised onto a technically perfect commercial car lift and supported by suitable supports.
2. If necessary, the wheels have to be removed and re-installed afterwards. Consider hereby the factory torque specifications indicated in the workshop manual.

III. Removing the OE parts

1. The removal of the OE parts has to be effected as per the workshop manual!

IV. Installation of the Pro-Kit

1. The installation of the **Pro-Kit** front springs has to be effected as per the workshop manual!
2. The installation of the **Pro-Kit** coupling bar rear air springs has to be effected as per the workshop manual and the *installation instruction*!

V. After installation

1. After the installation the wheels have to be duly re-attached and all nuts and bolts re-tightened. !!!Torque specification: please refer to the workshop manual!!!
2. The clearance of hoses, cable and ropes has to be ensured at front and rear axle. At this, please pay attention to the deflection as well as the steering of the wheel.
3. After a test drive the safe fit of all nuts and screws has to be proved. !!!Torque specification: please refer to the workshop manual!!!
The inspection of clearance as described at issue 1. is to be repeated.
4. Finally, check all the nuts and screws after a kilometre reading of max. 50 km. !!!Torque specification: please refer to the workshop manual!!!

Abbildungen / figures

Vorbereitung Montage Eibach Regelstangen für die HA-Luftfederung:

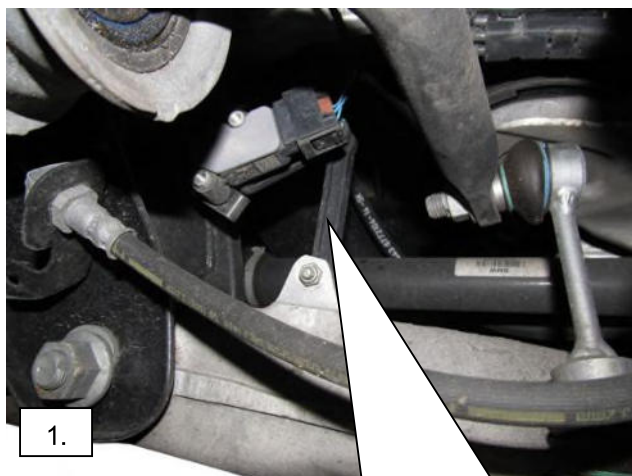
Das Fahrzeug ca. 100m fahren und auf einer geraden Fläche abstellen. Der Zugang unter dem Fahrzeug muss ohne Anhebung gewährleistet sein.

Höhenstand von Radnabenmitte bis Kotflügelunterkante messen und notieren.

Preparation assembly Eibach coupling bar for air spring rear axle:

Drive the vehicle approx. 100m and place it on a straight surface. Access under the vehicle should be ensured without lifting the vehicle.

Measure and record height at the rear axle. Measurement must be from the wheel arch center to the wheel hub cover center.

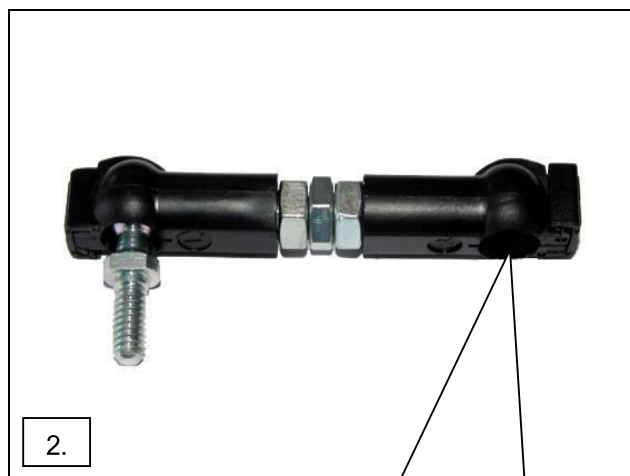


Serien Regelstangen der Höhenstandsensoren lösen und Regelstange entnehmen.

Achtung Bruchgefahr der Höhenstandsensoren!

Release standard coupling bar for ride height sensors) and remove control rods.

Risk of breaking ride height sensors!



Eibach Regelstangen an einer Seite entriegeln und Kugelkopf entnehmen.

Remove Eibach coupling bar on one side and take out the ball head.



Eibach Regelstangen auf die Länge der Serien-Regelstangen einstellen, montieren und mit den serienmäßigen Muttern verschrauben.

Install Eibach coupling bar on the measure of the standard coupling bar, secure with the standard nuts and tighten.



Fahrzeug gegen Wegrollen sichern und Motor starten. Eibach Regelstange über die Einstellschraube, soweit zusammendrehen (1 Umdrehung ca. 8mm) bis der Höhenstand lt. Teilegutachten, siehe Seite 19, Punkt IV.7 und 8 erreicht wird. Beide Seiten der Eibach Regelstange kontern.

Protect the vehicle to roll on and start engine. Turn together the Eibach coupling bar by turning the adjustment screw (1 turn approx. 8mm) until the ride height has been achieved according to TÜV Nord part certificate, see side 19 point IV.7 and 8. Lock both sides of the Eibach coupling bars.

Stand: 26.10.2022 Änderungen vorbehalten!

Status: 26-10-2022, subject to change!